



INFORMACYJNY BIULETYN URZĘDU GMINY TERESPOL

NR

6 / 2018

WYDANIE
SPECJALNE

21-540 Kobylany
Plac Ryszarda Kaczorowskiego 1

TEL. 83 411 20 00; FAX 83 411 20 09
e-mail: sekretariat@gminaterespol.pl

www.gminaterespol.pl

Egzemplarz bezpłatny



Szanowni Państwo!

Jesteśmy małą wiejską gminą, ale poprzez wytrwałą pracę chcemy ciągle się rozwijać dla dobra mieszkańców i być przyjaźni dla inwestorów.

Zbliża się koniec kolejnej pracowitej kadencji, czas więc na podsumowanie i refleksję.

W 2017 roku gmina obchodziła 25 lecie istnienia i z tej okazji wydaliśmy monografię podsumowującą ten okres (dostępna pod adresem www.gminaterespol.pl). Przez ten czas teren gminy Terespol był wielkim placem budowy, gdzie skutecznie zmienialiśmy oblicze naszych miejscowości. Dziś już mało kto pamięta, że praktycznie wszystko musieliśmy wybudować od zera.



W tym okresie stworzyliśmy od podstaw strefę aktywności gospodarczej w rejonie Małaszewicz i Koroszczyna, gdzie w okresie transformacji gospodarczej pojawili się nowi inwestorzy. To oni sprawili, że utrzymuje się u nas duża ilość miejsc pracy (ponad 3000 na tak małą gminę), a ich podatki pozwoliły zapewnić przyspieszone tempo odrabiania

zapóźnień cywilizacyjnych w infrastrukturze komunalnej i społecznej.

Są gminy bogatsze, liczniejsze, ale kiedy mam możliwość ich odwiedzenia



nie czuję żadnych kompleksów w zakresie realizacji zadań, które są przypisane dla samorządu lokalnego. Wręcz przeciwnie, w ramach zrównoważonego rozwoju jesteśmy w pierwszej setce na około 1600 gmin wiejskich. Możemy z tego być dumni, że śmiało nakreślone plany konsekwentnie są realizowane i praktycznie najważniejsze potrzeby zgłaszane przez naszych mieszkańców nadążnie są zaspakajane.

Aktualnie przeżyliśmy trzecią już reformę oświaty, która w naszej gminie przechodzi praktycznie bez większych problemów. Cieszymy się z nowo wybudowanych oddziałów przedszkolnych w Zespole Szkół im. Orła Białego w Kobylanach. To drugie po Małaszewiczach przedszkole w naszej gminie, bardzo oczekiwane przez rodziców zamieszkałych po północnej stronie torów.

Powodem do dumy też jest publiczna szkoła średnia w Małaszewiczach im. Wł. Reymonta. Dobre porozumienie ze starostą białskim i wcześniejsze przekazanie mu gimnazjum pozwoliło wygrać konkurencję na lokalnym rynku. Duża to zasługa dobrego zarządzania szkołą przez kolejnych dyrektorów. Wszystkie nasze szkoły są zadbane, wyposażone, posiadają place zabaw, boiska i są wzorowo zarządzane.



Coraz więcej wydajemy środków przez Ośrodek Pomocy Społecznej. Ostatnio, kiedy wszedł program 500+ poradziłyśmy sobie bez problemów. Wydatki przez GOPS wzrosły do prawie 22 % budżetu. Znacząco wzrosła też aktywność Gminnego Centrum Kultury, które organizuje wiele imprez gminnych takich jak: Kultura bez granic, Gminny Dzień Dziecka, Gminny Dzień Rodziny, Dzień sportu, Rodzinny piknik strzelecki, Dzień strażaka, zajęcia dla najmłodszych w szkołach np. koła plastyczne, koszykówka itp. W ramach GCK działają też różnego rodzaju zespoły, koła i stowarzyszenia, m.in. zespół taneczny „Obertas”, Koło Aktywnych Kobiet w Łobaczewie Małym, któremu towarzyszy nieustające pasmo sukcesów w przygotowywaniu potraw regionalnych, stowarzyszenie wędkarskie „WYKOP”.

Złoty Wiek w Małaszewiczach, drużyna piłkarska „TWIERDZA KOBYLANY”, która awansowała do klasy A, Koła gospodyń wiejskich z Koroszczyzna, Małaszewicz Dużych, Kobylan, Nepli i Bohukał.

Wzorowo funkcjonuje też spółka komunalna EKO-BUG, która zajmuje się głównie gospodarką wodno-ściekową, wywozem nieczystości stałych i płynnych. Od tej kadencji w związku z upadkiem PKS spółka realizuje przewóz osób środkami publicznego transportu drogowego tworząc gminną sieć komunikacyjną. Autobusami EKO-BUG dzieci dojeżdżają do szkół podstawowych, gimnazjum a także do szkół średnich.



Za pośrednictwem EKO-BUG Sp. zo. o. dokończyliśmy modernizację oczyszczalni ścieków, którą wyposażyliśmy w prasę filtracyjną. Już trzeci raz modernizujemy ujęcie wody w Koroszczyźnie, które po zakończeniu będzie posiadało nowe zbiorniki na wodę wykonane w technologii ze stali kwasoodpornej.



Od dwóch lat w Eko-Bug działa też ekologiczna kotłownia na słomę, która ogrzewa Urząd Gminy Terespol i sąsiadującą szkołę. Spółka uzyskała też dofinansowanie do budowy dwóch instalacji fotowoltaicznych (do 40 kW), które pozwolą zredukować koszty ciągle rosnących cen energii elektrycznej, stanowiącej ok. 30 % ceny wody i ścieków.

Dzięki współpracy Gminy Terespol z miastem Brześć, w ramach programu PL-BY-UA spółka otrzymała dofinansowanie w wys. 90% na dokończenie gospodarki wodno-ściekowej w terenach pod przyszłe budownictwo jednorodzinne, pomiędzy Kobylanami a Koroszczyńem. Nasza spółka kończy też I etap budowy Cementarza Komunalnego w Koroszczyźnie.



Praktycznie finalizujemy budowę, bądź przebudowę dróg gminnych. Można stwierdzić, że w zasadzie mamy utwardzone wszystkie drogi publiczne na wysokim poziomie, i to w okresie, kiedy w polskich gminach wiejskich ilość dróg nieutwardzonych publicznych przekracza 50 %. W minionej kadencji, w zależności od natężenia ruchu, w różnych technologiach utwardziliśmy drogi w miejscowościach: Podolanka, Polatycze, Dobratycze Kolonia, Małaszewicze Duże (ul. Północna), Koroszczyń – Lechuty Małe, Lechuty

Małe – Samowicze, Lebiedziew ul. Młynarska, ul. Leśna i ul. Kasztanowa, w Małaszewiczach - łącznik ul. Ogrodowej i Podleśnej, dojazd do garaży, Michalków, Kobylany ul. Sosnowa, Świerkowa i Modrzewiowa oraz droga do WOC w strefie aktywności gospodarczej naszej gminy, jak również dwie drogi w centrum gminy łączące Kobylany z Koroszczynem. Powstał też chodnik przy ul. Słonecznej w Małaszewiczach.

Dzięki dobrej współpracy z powiatem bialskim, nową nawierzchnię bitumiczną w granicach naszej gminy uzyskały też drogi powiatowe:

- od Koroszczyna w kierunku Malowej Góry,
- od Zastawka przez Podolanę w kierunku Piszczaca,
- Łęgi – Pratulini oraz ostatnio Zastawek – Kożanówka (utrwalenie powierzchniowe). Udało się także wydłużyć ścieżkę



rowerową od ul. Kolejarzy w Małaszewiczach do przejazdu kolejowego w Kobylanach, w pasie drogi powiatowej. Współpraca z Urzędem Marszałkowskim zaowocowała wykonaniem przebudowy zjazdów z drogi wojewódzkiej nr 698 w Łobaczewie Dużym i Lechutach Dużych oraz wybudowaniem ścieżki rowerowej w Lebiedziewie (aktualnie projektujemy jej ciąg dalszy). Obecnie trwają prace przy złagodzeniu wjazdów do posesji z drogi wojewódzkiej w Łobaczewie Dużym i Lechutach Dużych - montaż listew przejazdowych w korycie ściekowym na poszczególnych wjazdach. Wszystkie wiaty przystankowe (38 szt.) pokryliśmy blachą powlekaną i odświeżyliśmy je. Trudno byłoby wyobrazić sobie utrzymanie poboczy (koszenie, zbieranie śmieci, usuwanie zbędnych drzew i zakrzaczeń), utrzymanie



placów zabaw, drobne remonty dróg, utwardzanie gruzobetonem, kruszywem łamanym, piaskiem, zimowe utrzymanie dróg, przygotowywanie i utrzymywanie kąpieliska, boisk sportowych bez Referatu Gospodarki Komunalnej. Utworzenie tego Referatu było strzałem w dziesiątkę, aby nadszanie reagować na zgłaszane przez sołtysów i samych mieszkańców codzienne potrzeby. Ostatnio Referat ten, by sprostać jeszcze lepiej potrzebom mieszkańców, wzbogacił się o nowy niezbędny sprzęt tj. koparko-ładowarkę.





Bieżące naprawy dróg gminnych niepublicznych, których mamy około 1300 km dotyczyły praktycznie wszystkich miejscowości w gminie i zostały wykonane także przez pracowników Referatu Gospodarki Komunalnej.

W mijającej kadencji już po raz trzeci zmodernizowaliśmy oświetlenie uliczne, w wyniku czego posiadamy oszczędne oświetlenie LED we wszystkich miejscowościach gminy. Pozwala to zaoszczędzić ok. 50 % energii elektrycznej, która systematycznie drożeje. Jednocześnie uzupełniliśmy bądź przebudowaliśmy oświetlenie w Krzyczewie, na WOC, w Małaszewiczach: ul. Kolejarzy Południe, ul. Kolejarzy (odcinek do cmentarza) i skrzyżowanie ul. Kolejarzy z drogą powiatową Kobylany – Zastawek, w Koroszczyńcu na ul. Leśnej, w Małaszewiczach Małych- ul. Zastawek, Łobaczew Mały- ul. Forteczna, Lebidziew, Kobylany - ul. Zielone Wzgórza, Bohukały, Lechuty Duże. Trwają prace projektowe nad uzupełnieniem pozostałego oświetlenia w Kuzawce, Bohukałach, Krzyczewie, Małaszewiczach Dużych (ul. Północna), Koroszczyńcu, Lebidziewie, Łęgach zgodnie z potrzebami sygnalizowanymi przez radnych.

W gminie funkcjonują 23 place zabaw. Systematycznie są one doposażane. W części wykonano siłownie zewnętrzne, a aktualnie w Małaszewiczach powstaje tzw. Otwarta Strefa Aktywności, która wyposażona będzie w urządzenia rekreacyjne zarówno dla seniorów, jak też dla młodzieży oraz dzieci. Powstały też 3 boiska sportowe: w Bohukałach, w Kobylanach oraz w Małaszewiczach Dużych.



Wyremontowaliśmy też kolejne świetlice: w Bohukałach, w Łobaczewie Małym i w Łobaczewie Dużym.



Nadal wspieramy finansowo naszych mieszkańców:

- w budowie przedsięwzięć wykorzystujących odnawialne źródła energii: dofinansowano 520 szt. kolektorów słonecznych do ciepłej wody użytkowej, 10 szt. pomp ciepła, 4 szt. instalacji fotowoltaicznych (ogółem na terenie gminy funkcjonuje już prawie 600 szt. przedsięwzięć wykorzystujących OZE);
- w budowie przyłączy kanalizacji sanitarnej (ciśnieniowych i grawitacyjnych), których przybyło 52 szt;

-w budowie przydomowych oczyszczalni ścieków (tam gdzie nie ma sieci kanalizacyjnej), których w minionej kadencji przybyło 25 szt;

-przy usuwaniu wyrobów zawierających azbest, którego ubyło nam 459,415 Mg w ostatnich czterech latach.

Wyremontowaliśmy mieszkania komunalne: w Małaszewiczach Małych, w Lebiedziewie, w Murawcu, w Koroszczyźnie, w Neplach. Trwają prace nad przygotowaniem dwóch lokali komunalnych w Kobylanach.



Nadal wspieramy zabytki. W tej kadencji Rada Gminy wsparła parafię prawosławną p.w. Opieki Matki Bożej w Kobylanach i możemy być dumni z modernizacji tej najstarszej świątyni na terenie naszej gminy. Zdobyła ona LAUR konserwatorski będąc w gronie 4 nagradzanych zabytków w woj. lubelskim. W jej sąsiedztwie dekretem biskupa siedleckiego z dniem 24 czerwca br. w Kobylanach została erygowana parafia rzymskokatolicka. Nowa parafia obejmuje opieką duszpasterską ponad 450 osób zamieszkujących wieś Kobylany i pozostaje w granicach administracyjnych dekanatu terespolskiego. Miejscem sprawowania kultu religijnego jest wybudowana przez mieszkańców Kobylan, przy wsparciu sponsorów kaplica pw. Miłosierdzia Bożego.

Dzięki zewnętrznym dofinansowaniom udało się nam także wyremontować dwa zabytki fortów Twierdzy Brzeskiej: prochownię w Kobylanach oraz dzieło międzyfortowe w Małaszewiczach Małych, które aktualnie zagospodarujemy na potrzeby Gminnego Centrum Kultury. Zleciliśmy również wykonanie projektu remontu tzw. Skarbczyka w Neplach.

Dzięki zewnętrznym dofinansowaniom udało się nam także wyremontować dwa zabytki fortów Twierdzy



Wolny Obszar Celny uzyskał elektroniczny dozór zamiast agencji ochrony, co też wyraźnie zmniejszyło koszty gminy. Utrzymujemy Internet szerokopasmowy w postaci hot-spotów na terenie całej gminy.

W związku z nowelizacją ustaw o wspólnotach gruntowych zapewniliśmy pomoc prawną dla zarządów wspólnot, które miały problemy z funkcjonowaniem. Zainteresowanym pozwoliło to skorzystać z fachowej pomocy i uporządkować te struktury, gdzie właścicielami są mieszkańcy naszych wsi.

W tej kadencji cieszyliśmy się również z indywidualnych sukcesów naszych przedsiębiorców i mieszkańców. Pan Jan Rydz, uzyskał wysokie miejsce w rankingach krajowych najlepszych hodowców bydła mlecznego w kraju, a jego krowa uzyskała pierwszą lokatę w kraju w rasie montbeliard. Pan Zdzisław Androsiuk i Pan Jan Krymski zostali uhonorowani tytułem Zasłużony dla Gminy Terespol. W gronie zasłużonych znalazło się również Koło Aktywnych Kobiet z Łobaczewa Małego.

Szczególne podziękowania należą się naszym druhom – strażakom ochotnikom z Koroszczyzna, Nepli, Krzyczewa, Bohukał i Łęg. Są zawsze gotowi nieść pomoc potrzebującym. Podkreślenia wymaga również ich praca w organizacji zarówno świąt gminnych jak i kościelnych. W mijającej kadencji druhowie z Koroszczyzna wzbogacili się o nowszy samochód bojowy.

Aktualnie największą inwestycją, która jest na półmetku jest budowa zbiornika retencyjnego przy rzece Czapelka. Zbiornik ten będzie miał 25 ha lustra wody i będzie pełnił zarówno funkcję przeciwpowodziową, retencyjną (co jest bardzo ważne przy powtarzających się klęskach suszy), rekreacyjną oraz zapewne będzie rajem dla wędkarzy. To dodatkowo uatrakcyjni położone pomiędzy Koroszczyzmem a Kobylanami tereny pod zabudowę, gdzie uwzględniając zlokalizowane w bliskim sąsiedztwie Kobylany, Małaszewicze Małe i Małaszewicze Duże, tworzy zwartą aglomerację, w której wraz z Małaszewiczami zamieszkuje



2/3 mieszkańców naszej gminy. Zakończenie budowy zbiornika planowane jest na koniec 2019 roku. Ta budowa wpisuje się również w aktualny program rządowy mający na celu rozwój budownictwa mieszkaniowego, na co będzie łatwiej w przyszłości uzyskać dofinansowanie. To dla nas bardzo ważne, bo niezwykle istotnym problemem gminy (jak i Polski) jest demografia. Jeżeli zauważyć, że w roku 1992 gmina Terespol liczyła 8018 mieszkańców, a w 2017 r. już tylko 6993, to bardzo mnie cieszy rosnące zainteresowanie kupnem przygotowanych działek oraz pierwsze domki

jednorodzinne. To ważna misja zrównoważonego rozwoju mająca na celu przeciwdziałanie wyludnieniu się gminy. Wskazane by było, aby ci którzy tu pracują mieszkali na terenie naszej gminy. To próba powielenia sukcesu z Małaszewicz, gdzie po 10 latach od uzbrojenia terenów w miejscu dzikich ogródków działkowych zamieszkało ponad 60 nowych rodzin.



Pragnę podkreślić, że Afrykański Pomór świń oraz powtarzające się susze spowodowały, że na mój wniosek Rada Gminy od 1 stycznia 2018 r. zwolniła mieszkańców z podatku od budynków mieszkalnych, by udzielić wsparcia w stosunkowo trudnych czasach, jak również by zachęcić nowych mieszkańców do osiedlania się w naszej gminie.

W tej kadencji pozyskaliśmy także dwóch poważnych inwestorów, jednego na terenie WOC, drugiego w sąsiedztwie EUROPORTU. Każdy z nich zamierza zainwestować co najmniej po kilkadziesiąt mln zł w nowe terminale przeładunkowe. Do inwestycji szykuje się też obecna na terenie gminy od kilku lat firma Adampol. To bardzo ważne dla dalszego rozwoju naszego mikroregionu, w ramach Nowego Szlaku Jedwabnego. Jestem w tym zakresie aktywny, zabiegam aby Chińczycy, którzy stali się katalizatorem do pierwszej od 60 lat modernizacji węzła PKP Małaszewicze, nie omijali przejścia Brześć - Małaszewicze. To ogromne wyzwanie w koniecznej koordynacji służb granicznych i spółek kolejowych, by znacząco zwiększyć przepustowość granicy Polska - Białoruś, poprawić szybkość przewozów towarów przez Polskę oraz być może wreszcie w rejonie Małaszewicze ułatwić przejazd przez szlak kolejowy E-20. To pierwsza szansa od wielu lat na modernizację Małaszewicz, chociaż rozmowy nie są łatwe. To też wymusza lepszą współpracę polsko-białoruską, aby dać sobie szansę na zwielokrotnienie ładunków do UE.

Reasumując, to była bardzo udana i pracowita kadencja wzmacniająca nasze perspektywy na przyszłość. Wszystko to zdarzyło się przy nieistotnym zadłużeniu budżetu (poniżej 10%) i w stosunkowo trudnym okresie dla samorządów lokalnych.

Możemy być dumni z naszej małej ojczyzny, radzącej sobie w każdej sytuacji, gdzie nadal istotą jej działania jest rozwój lokalny i poprawa bytu mieszkańcom. Jest to przede wszystkim zasługa ludzi mających na względzie dobro naszej gminy, pracowników Urzędu i jednostek organizacyjnych gminy, większości radnych, sołtysów i rad sołeckich, pracowników jednostek oświatowych, którzy poprzez rzetelne pełnienie obowiązków przyczyniają się do poprawy warunków życia naszych mieszkańców.

Z serdecznymi podziękowaniami za mijającą kadencję

Wójt Gminy Terespol

